Año VI — Buenos Aires, 7 de Junio de 1902 — Núm. 177.

LA PROTESTA HUMANA

Periodico anarquista

SUSCRIPCIÓN
Trimestre .... $ 1,00
Semestre .... » 2,00
Año .... » 4,00
Pago adelantado

Sale todos los Sábados

Número suelto: DIEZ CENTAVOS

Dirección:
G. LAFARGA
Calle Rivadavia 1784
BUENOS AIRES

LA VIOLENCIA

Se nos tilda de violentos porque alguno de los nuestros ha hecho lo que haríamos todos si fuese más potente en nosotros la tendencia á la resistencia, amortiguada desventuradamente en los hombres por la educación inculcada desde la más tierna infancia, constantemente remozada por las conversaciones, las lecturas y los ejemplos que oyen, ven y dánseles.

Nosotros no consideramos á ningún hombre superior á otro hombre. De todos aceptamos consejos, de ninguno mandatos. No queremos ser gobernados ni de mayorías imbéciles, ni de sabias minorías, ni de los ungidos del Señor. Somos enemigos de todas las cracias. La teocracia, la autocracia, la aristocracia, la plutocracia, la democracia y la burocracia (otra cosa no sería el gobierno de los socialistas) son formas diversas del privilegio, de nosotros combatido. No creemos tampoco en la existencia de los superhombres. El más grande de los genios no vale, como hombre, más que el más vulgar de los humanos. El artista más sublime, el sabio más renombrado, el hombre de talento más excepcional que existir pueda, pueden ser moralmente igualados, y aun superados, del más humilde de los hombres. Entre los *grandes* encuéntranse á menudo las más ridículas mezquindades; y entre los *pequeños*, sublimes grandezas á veces. De ahí que entendamos que ningún hombre deba gobernar á otro hombre. Queremos que cada uno se gobierne á sí mismo. Que cada uno sea libre de asociarse con quien quiera y para lo que quiera; que nadie oprima ni sea oprimido, que ninguno explote ni sea explotado; en suma, que nadie véase forzado á obrar en contra de sus propios sentimientos...

Y nos hallamos dentro una organización creada, dentro un régimen constituído que nos fuerza, queramos ó no, á obrar de un modo completamente opuesto al por nosotros deseado, no quedándonos otro recurso para de el librarnos, ó librar al menos á las futuras generaciones, que resistir constantemente y valerosamente toda imposición, aunque sea á trueque de pasar por violentos.

Presentemos algunos ejemplos para mayor claridad. Viene al mundo un nuevo sér y nosotros, consecuentes con nuestros principios, no nos cuidamos de inscribirlo en el registro civil por el gobierno establecido, puesto que el gobierno es nuestro más encarnizado enemigo, y este simple hecho que, á lo más, debería privar de toda «protección» gubernativa al neonato, dejando á nosotros la entera responsabilidad del acto, ya que por él si nada damos al gobierno tampoco nada le pedimos, cuéstanos una multa... y no se nos deja libres todavía, aun despues de pagarla, de registrar ó no al hijo nuestro. El gobierno, violento siempre, en nombre de la ley, nos fuerza á inscribir en sus registros al nuevo sér á quien dimos á luz sin su intervención. Queremos resistir, y resistimos, y el gobierno, violento siempre, de nuevo en nombre de la ley, da contra nosotros orden de arresto. Y si al tratar de prendernos, resistimos todavía, empléase contra nosotros la fuerza bruta, y ¡guay de nosotros si usamos de la nuestra para repelerla, porque entonces, ¡oh contrasentido humano! se nos califica de violentos, de brutales, se nos considera como asesinos! No paran aquí todavía las violencias. Si pretenden algunos aprovechar el hecho para hacer oir su voz de protesta, y en la fábrica, en el taller, ó en reuniones llamadas á propósito intentan formar opinión favorable al rebelde, hablando, escribiendo, propagando, el gobierno, violento siempre y siempre en nombre de la ley, manda á sus esbirros á que impidan, brutalmente si se hace necesario, toda manifestación de desagrado, y quienes resistan á la violencia... irán á la cárcel por violentos.

Y así en todos los actos de la vida. Si nos negamos á hacer el soldado (una de las más grandes violencias que contra el hombre se cometen en esta sociedad de bandidos y tiranos, ya que redúcenle á un autómata; si no nos procuramos los documentos prescritos por la ley, aun que ningún beneficio nos reporta y sí daños; si nos resistimos á dejarnos explotar ó luchamos para obtener que la explotación y la tiranía sean menos terribles; y hasta cuando, separándonos de la sociedad capitalista, constituimos una colonia que pueda dar, aunque pobre, una idea de lo que podrá ser la sociedad del porvenir por nosotros imaginada, el gobierno, violento siempre y siempre en nombre de la ley, usa de la violencia contra nosotros calificándonos siempre ¡oh irrisión de las irrisiones! de violentos.

***

Y así resulta que nos encontramos dentro un régimen del que no podemos salir, ni tampoco continuar en su seno. No podemos salir de él, porque tiene cerradas todas sus puertas de escape; no podemos vivir en él porque se nos ofende, atropella y martiriza constantemente. De ahí entablada entre nosotros y los sostenedores del actual régimen una lucha despiadada, brutal, sangrienta, sobre todo por parte de los dominadores, nuestros naturales enemigos. El derecho de gentes no reza para con nosotros. No ya la ley ordinaria, no ya leyes excepcionales, sino la más cínica arbitrariedad es la regla normal contra nosotros seguida. El código penal con ser tan maléfico y tan cruel contra los que osan quebrantarlo, no basta á saciar la voraz ferocidad de nuestros enemigos, y lo tergiversan y violan con tal de combatirnos con ventaja, dándose á menudo el caso que nosotros, los acérrimos enemigos del Código y de las leyes, tengamos que dolernos de su inobservancia y violación ya que se nos persigue, encarcela y mata hasta cuando no hemos salido de los límites por las leyes y los códigos trazados. Y esto no en una nación sino en todas, aun en las consideradas más liberales. En Inglaterra, en Norte América, en Suiza, en Francia, se han secuestrado y aun suprimido nuestros periódicos; se han prohibido nuestras reuniones, se ha perseguido y encarcelado y aun ahorcado, como en Chicago, á nuestros compañeros, sin que siquiera fueran reos de ningún delito por las leyes penado. Y si así acaece en las naciones más libres, fácilmente puede deducirse lo que acontecerá en las más tiranas.

En éstas ha podido un Cánovas, en el delirio de la violencia, no ya ordenar la disolución de cuantas asociaciones le desplacían, no ya pisotear todos los derechos por las leyes *garantidos*, y maltratar á los hombres de ideas avanzadas y aun hacer fusilar á inocentes trabajadores, sí que también restablecer las más infames torturas de los malditos tiempos de la Inquisición, sin que nada ni nadie le detuviera en su manía furiosa; ó un Humberto atreverse no solo á permitir arbitrariedades mil, si que aun aplaudir y condecorar á los que las cometían.

Y al surgir un Angiolillo ó un Bresci rebelándose contra tanta villanía é infamia, levántase un grito universal de indignación contra la violencia... Pero no de la usada por Cánovas y Humberto con sus secuaces, sino contra los actos de Angiolillo y Bresci, y aun de sus correligionarios los anarquistas, que, según los malvados y los imbéciles, solo de la violencia saben valerse, sin que falte en el concertante que en torno al cadáver del asesino legal se efectúa la voz (¡me da pena tener que decirlo!) de los socialistas demócratas para recordar que la vida humana es sacra, y afirmar que los anarquistas que matan son unos ilusos ó unos locos de atar dignos del manicomio ó la horca.

Y cuando en vez de un Angiolillo ó un Bresci, es un Henry ó un French el que se rebela, no ya contra los representantes directos de la autoridad y de la explotación; sino contra los que á estos azuzan ó aplauden, ¡oh! entonces hay que oir á las gentes: «la anarquía es la bomba, el puñal, el veneno, el revólver» y los anarquistas una secta de feroces asesinos que hay que exterminar á toda costa.

Se puede robar á los hombres una buena parte de lo que producen mediante la explotación de su trabajo y con impuestos mil, se les puede privar hasta del derecho de coaligarse para defenderse de la explotación y la tiranía; se les puede forzar á morir de miseria detentándoles los medios de producir; se les puede reducir á simples máquinas productoras para de ellos poder usar y abusar brutal y villanamente, sin pasar por violentos, con tal que se haga en nombre de la ley; pero no se puede ser sensible á tanta violencia é indignarse y revolverse contra ella; porque entonces sereis considerados como violentos y sobre vosotros efectuarán toda clase de violencias que, por más que lleguén al punto de privaros de todo, de pensar, de obrar, y hasta de vivir, no serán consideradas como tales en tanto sean perpetradas en nombre de la ley.

Repitámoslo, pues: No pudiendo jamás la ley ser la expresión del sentimiento de todos y sí solo el resultado del capricho de unos cuantos que se imponen á todos, la violencia está en la ley, no en los que á ella se rebelan. Los legófilos, no sus enemigos, son los violentos.

CONFERENCIA

Mañana domingo, á las 3 p. m., se celebrará una reunión de propaganda en el Círculo Los Caballeros del Ideal, Guise 146.

UNA NOTA SINCERA

LA JORNADA DE TRABAJO

Parece que los vientos del socialismo revolucionario europeo ejercen saludable influencia en la mentalidad de un socialista argentino que actualmente se halla en París.

El doctor Arraga, que tal es el socialista á que nos referimos, ha mandado una carta á *La Vanguardia*, en la cual, comentando los efectos de la ley Millerand-Colliard, limitativa de la jornada de trabajo, promulgada en Francia en 1900, dice lo que á continuación copiamos que habrá sabido á hiel á algunos legalitarios de por acá, y que ya estamos cansados de repetir nosotros:

«Como puede notarse, la ley Millerand-Colliard es para los pocos talleres y fábricas que á causa de la ignorancia y desorganización de los obreros que emplean, han conseguido mantener la jornada de 11 horas en presencia de otras fábricas, usinas, etc., que solo funcionan con una jornada que fluctúa de 9 á 9 y media horas y otros, como los mineros, que solo trabajan 8 y media y que últimamente una comisión nombrada por ellos se ha apersonado al Senado para que dicte una ley fijando en 8 horas la jornada.»

«Esos hechos demuestran que los gremios organizados por sus propios esfuerzos, sin amparo de la ley, *han conseguido que sus obreros tengan una jornada de 9 y media, 9 y 8 y media horas*, mientras que los obreros aislados, sin instrucción, sin organización, trabajan 10, 11 y hasta 12 horas diarias.»

«La aplicación de la ley Millerand-Colliard ha venido á demostrar en la práctica, y esto es lo que yo he querido hacer conocer á la clase obrera de la Argentina, que las leyes por sí solas son impotentes para emancipar al trabajador, que es necesario además que éste se instruya, conozca sus derechos y sus intereses y sepa defenderlos, porque solo en estas condiciones sabrá parapetarse en la ley dictada en su defensa.»

Esto es, los gremios organizados por su propio esfuerzo, sin amparo de la ley, han impuesto á los patrones la jornada de 8, $8\frac{1}{2}$, 9 y $9\frac{1}{2}$ horas; mientras que Millerand, ministro socialista y los diputados del mismo pelo solo han podido conseguir de la Cámara la aprobación de una ley que á los cuatro años de su promulgación, establece que la jornada de trabajo será de 10 horas, una hora y media más de las que actualmente trabajan muchos trabajadores franceses. Muy agradecidos no deben estar los obreros franceses á los ministros y diputados socialistas!

Se nos dirá quizás que la ley de la jornada de trabajo, á falta de mejor servicio, ha venido á favorecer á los obreros de determinadas fábricas cuyo horario era de 11 y más horas.

Pero á esto responden los hechos, demostrando que si la capacidad de esos trabajadores no ha sido bastante á conseguir de sus explotadores menos horas de labor, es porque la convicción de que trabajan horas excesivas está lejos de su ánimo; con ley y sin ella trabajarán cuantas horas quieran los capitalistas, si no lo impide una rigurosa inspección, algo problemática, por parte del Estado.

Todas las reformas vienen á su tiempo. Cuando los trabajadores demuestran conciencia plena de lo que desean y

capacidad para conquistar alguna de sus aspiraciones, triunfan. Trabajan menos horas, tienen más jornal, son respetados, etc. La ley en esto como en todo solo viene á sancionar lo que es ya un caso de conciencia colectiva y se ha impuesto como costumbre.

Y no puede ser de otra manera. Ya podría ordenar la ley que se trabajasen 4 horas, que si no fuera ésta una aspiración consciente de los trabajadores, y si los patrones no estuvieran acostumbrados á una reclamación de esta especie, por más leyes que se dictaran en este sentido, los patrones encontrarían la manera de hacer trabajar á sus obreros el tiempo que les diera la gana.

Es, pues, una mentira que el Estado en forma alguna pueda proteger á los trabajadores, y es otra mentira que los diputados socialistas ó de cualquier otro partido puedan arrancarle una concesión á favor de la clase obrera que no esté ya establecida en parte por el sólo esfuerzo de los obreros organizados, ó que amenacen establecerla imponiéndose por la huelga ó por otro medio cualquiera extra legal y revolucionario.

Y aquí recordaremos, lo menos por décima vez, que si los mineros de Inglaterra y de Francia gozan de la jornada legal de 8 horas, lo deben á su potente organización que amenazaba con un paro general de la producción, ante cuyo obscuro conflicto, ambos estados se apresuraron á dar cumplida satisfacción á las aspiraciones de los mineros.

En España acaba de realizarse algo parecido.

A raiz de la reciente huelga general de Barcelona, el gobierno, para calmar la agitación general de la clase obrera del país, decretó la jornada de 8 horas para todos los trabajadores del Estado.

Desde 1890 cada 1.° de Mayo los socialistas pedían al Estado la jornada legal de 8 horas; pero como el memorial iba acompañado de una manifestación «pacífica y ordenada», los socialistas no conseguían otra cosa que llenar de memoriales los archivos del gobierno. La organización obrera, la agitación contínua y un movimiento huelguista casi general de los trabajadores de algunas provincias, determinó decisivamente al gobierno á decretar las 8 horas de trabajo para calmar los ánimos en lo posible.

Abundan, en favor de nuestra tesis demostrativa de que los trabajadores solo pueden conseguir del Estado reformas por su organización y su conciencia, muchos argumentos más que no exponemos en gracia á la brevedad. Bastará, para los socialistas que todo lo fían á la acción de sus diputados, y para cuantos no participen de nuestras opiniones, que reflexionen sobre este punto.

¿Por qué los gobiernos de otros paises no han concedido las 8 horas á los mineros?

¿Por qué los demás Estados, inclusive la Argentina, no han decretado las 8 horas para sus obreros?

Por la sencilla razón de que éstos no se hallan suficientemente organizados para exigirlas.

El día que los trabajadores de este país, por ejemplo, demuestren vehementemente este deseo, sin un solo diputado socialista en la Cámara lo conseguirán.

G. I.

La organizacion corporativa

Y LA ANARQUIA

POR F. PELLOUTIER

—o—

II

El día en que, constituída la propiedad individual, y convertidos los instrumentos de trabajo en presa de producción y de cambio, el proprietario pudo vender esos instrumentos por una suma superior á su valor, ó comprarlos por una suma inferior, aquel día nació la clase de los intermediarios, ó sea de los habiles especuladores, los cuales, posesores de valores suficientes de cambio para ser dispensados de producir personalmente, no se ocuparan más que de comprar al más bajo precio posible y de vender al más elevado, los productos fabricados por los desposeídos.

Y como esas operaciones no dejaron de acrecentar, al correr de los tiempos, la disigualdad económica entre el intermediario, el comerciante y el productor-consumidor, nos encontramos actualmente en una época en que cada individuo, que ávido de reemplazar el trabajo por el negocio, puede escusarse de producir algo util, convertirse en un parásito social.

A qué punto ha llegado la desproporción entre los precios de compra y de venta se adivina sin tener que filosofar mucho.

Vayan algunos ejemplos entre mil:

Ciertos vinos de Italia que en plaza valen solo 6.50 francos, son comprados por el comercio al por mayor á 48 francos y revendidos á 70 ú 80 francos, ò sea á un precio casi quince veces superior á su valor inicial.

El hectólitro de alcohol de 90 grados es pagado á 50 francos y rebajado á 45 es revendido á veces hasta 3 francos el litro.

El vestido pagado 12 francos es vendido á 35.

Ciertos artículos de blanquería, cuya producción, comprendida la materia prima y la mano de obra cuestan de 15 á 20 francos por docena, se venden de 60 á 80 francos al por mayor, ó sea á 7 ú 8 francos la pieza, aumentando en esta forma cuatro ó cinco veces su valor.

Y así, en todos los ramos de la producción, es absorvido ese plus valor por los derechos de aduana, de tránsito complicado, por remuneraciones inútiles á comisionados innecesarios, y sobre todo por los intereses del capital invertido.

III

La creacción, el desarrollo, en fin, la sistematización de esté estado de cosas, ha dado por resultado la división de la humanidad en dos clases: la una poco numerosa, compuesta por los hombres que viven en la abundancia y el placer sin producir nada personalmente; la otra compuesta de millones de hombres, cuyo estado de miseria obliga á producir siempre más y más por una cantidad cada vez menor de signos cambio óséase dinero.

Siendo que esta desigualdad de clases hiciera temer que algun día la más numerosa y pobre concibiese la idea de privar de lo supérfluo á la primera; y siendo que en todas las edades se han visto actos de rebelión, á veces formidable, iniciados por los esclavos, los siervos y los proletarios, la casta de los ricos, á penas constituída, sintió la necesidad de agruparse alrededor del poder creado con el origen de cada Estado, de consolidarlo, y de estenderlo para hacer de él su obra y su instrumento.

Desde entonces, fueron creándose progresivamente la milicia, la armada, la magistratura, la policía encargada de proteger el organismo social, los parlamentos y los ministros encargados de administrarlo. Y como esas diversas instituciones cuestan mucho de mantener sin crear nada útil, los trabajadores tuvieron que redoblar sus esfuerzos para satisfacer las necesidades de los parásitos.

Del mismo modo que en el orden económico existe el traficante cuya misión es transmitir del productor al consumidor y vice-versa la aferta y la demanda que ellos podrían transmitirse directamente; así en el orden politico se introduce el intermediario encargado de rscibir la demanda de las reformas desde la más sencillas á la más importante, de aceptar ó impedir su aprobación, el intermediario para cumplirla, sin contar los mil y uno intermediarios de segunda orden empleando meses, años y centenares de hombres para la realización de una obra que, emprendida libre y directamente por los interesados hubiera sido realizada en una semana.

Lo más sensible es que este estado de cosas ha sido creado y perfeccionado por la clase pobre, hallándose condenada de tal modo á fabricar con sus propios manos los instrumentos de su esclavitud y tan bien avenida con él que solo lo es posible libertarse de sus redes, destrozándolas.

EL TOLSTOISMO

Con el fin de desvanecer en un sinnúmero de compañeros el falso concepto que se han formado de las doctrinas difundidas por Tolstoy, y especialmente de "La Esclavitud Moderna„ tomándola como obra de propaganda libertaria, es que me apresuro á publicar estas líneas que demostrarán hasta la evidencia el lamentable error en que se incurre, recomendando y aun eligiendo obras que no se han leído, y si leidas no se han meditado suficientemente.

Tolstoy no es anarquista: lo prueban sus obras "La Verdadera Vida„ "La Esclavitud Moderna„ y otras.

Tolstoy es *anulista*—permitaseme la palabra.

No puede ser anarquista quien desprecia la vitalidad humana por un más allá de la tumba, desconocido, y más que esto incognoscible. No puede ser anarquista quien pretende llevar á la humanidad á la anulación en Dios; de la aniquilación en las desigualdades sociales á la consunción contemplando *el estrellado manto de la noche* para descubrir á su Dios. No puede ser anarquista quien intente llevar á los hombres al martirio, aunque terrible, fecundo, del trabajo en el taller, al martirio estéril del cilicio.

Tolstoy no es un anarquista. Tolstoy es un místico y nada más, y sus obras saturadas de ese espíritu de muerte, no pueden ser útiles al proletario que lucha por hacer más amplia su ya deprimida existencia en los talleres y fábricas.

Los que, amantes de la verdad y la justicia luchamos por la emancipación del género humano, no debemos tolerar esas corriente mortíferas en nuestro campo lleno de vital energía.

Tolstoy no es un revolucionario, sino un rebelde de la vida, que aborrece los centros de población, y comiendo yerbas y bebiendo agua en el hueco de la mano, va solitario conversando con los pájaros allá, en el fondo de silenciosa y sombría selva.

El conoce los males de la sociedad, las consecuencias funestas del desnivel social y las combate, pero quiere, ó mejor, cree que el carcomido madero de la cruz puede salvar á los hombres de la corrupción. Cristo en la cruz, es la mentira fecundando á la muerte. Ese rígido abrazo de madera no ha logrado estrechar á nadie, sino al crimen que anula la vida.

La cruz es muy vieja y Cristo muy nuevo, pero su existencia muy nebulosa.

Si la Ciencia no ha conseguido demostrar á Cristo ni como Dios ni como Rey, ni como burgués, ni como socialista, ni como anarquista, ni como nada que no sea estéril ò triste ¿cómo admitir esa personalidad funesta en el seno de los hombres que aman la vida, la verdad y la justicia?

Tolstoy es cristiano. Cristo es la anulación de toda energía. La Anarquía la propagación de toda vida; luego la Anarquía no es cristiana y Tolstoy no es anarquista; y lo que no entra ó no pertenece al ideal, debe desecharse y combatirse sin contemplaciones.

León Gallardo.

Santa Fé, Mayo de 1902.

¡Tenemos hambre!

Exclaman los presos de la Penitenciaría.

No sabíamos que en el Código Penal hubiese la pena de *dieta*.

Pero así debe ser cuando no se les da de comer á los encarcelados, por haber protestado de la matufia que se hace con el rancho.

Hasta ahora había el recurso de hacerse aprehender para no morirse de hambre, cometiendo cualquier fechoría.

¡Y ni el recurso del rancho de las cárceles queda!

Agotados todos los medios normales, tendrá que invitarse uno mismo donde haya buena mesa: por ejemplo, en casa del cura de la parroquia, del obispo ó del ministro.

Tal vez hubiera sido mejor empezar por ahí.

Esto lo dejamos á la consideración de los hambrientos.

Y conste que lo ilícito comienza por arriba.

Como lo revela el caso de los presos. Así que lo uno justifica lo otro.

Apagando faroles

El candil socialista de Barracas, ese que se adorna con el pomposo título de *La Luz*, se está poniendo insoportable; ¡vaya con el nene y que ganas de engullirse anarquistas que le han entrado!

Nada menos que dos tremendos articulazos con los siguientes sugestivos epígrafes: *Sensibilidad anarquista* y *Frailes y anarquistas*, nos dedicó la semana pasada.

Uno de los trabajos á que hacemos alusión dice que los anarquistas, de tan *feroces* como éramos antes nos hemos vuelto muy buenos chicos. Gracias, colega, sabemos agradecer los elogios que se nos tributan, pero sepa usted que nosotros ni hemos sido *petroleros* antes, ni nos hemos amansado ahora hasta el extremo de transigir con la macana del régimen parlamentario, como pudiera figurarse algún cándido lector de sus burdas diatribas; estamos siempre en el justo medio de nuestra lógica y de nuestra conciencia y no cambiaremos de camino aunque todas las *Luces* del mundo, encendidas á San Miguel unas veces y otras veces al Diablo, se apaguen, dejándonos á obscuras.

Más adelante dice el mismo articulista que (advertido sea entre paréntesis se llama Puck, algo como un erupto de empacho, como la expulsión de los malos olores producidos en el estómago por una comida indigesta, pesada é insípida):

«La metamórfosis es un poco fuerte para los anarquistas, pero no hay que reir por ello. Caen fatalmente en estos extremos todos los que, desprovistos de disciplina científica y de una verdadera teoría de los hechos económico-sociales, se ven obligados á proceder desordenadamente y por impulsos. Y los impulsos de la Federación Obrera son ahora suaves, tiernos, capaces de hacer llorar á las piedras y de ablandar á las rocas. Los intereses de la clase trabajadora los defiende ahora la Federación Obrera, por medio de cordialísimas entrevistas con los patrones, en las que, entre un sorbo de vino generoso y voluptuosas pitadas de riquísimas brevas, se gestiona la readmisión de un obrero despedido ó la supresión del trabajo industrial para los menores de quince años.

Sonrisas amables, miradas de inteligencia, efusivos apretones de mano, forman el marco de este idílico cuadro, presagio seguro de la próxima armonía social. Huelga general, boycott, sabotage, vitriolo, dinamita, petróleo... ¿dónde os habeis ido?»

¡*Puck*, qué asco! Estos señores tienen sacos de aserrín en lugar de cerebros y no saben que las entrevistas de obreros y patrones, fumando ó no fumando brevas, nada tienen que ver con la huelga general, con el boycott y con el sabotage, medios de lucha que seguiremos preconizando siempre porque son útiles, porque los ha sancionado la práctica, al revés de la táctica política que produce cada día descalabros más grandes y que si hay quien la sostiene todavía es en virtud de la conveniencia ó de la ignorancia, esa enfermedad crónica de todos los adormideras, aún de los mismos que redactan *La Luz*.

Respecto á lo de la dinamita, el vitriolo, etc., no creemos que valga la pena escribir una sola línea; la *luminaria* de Barracas sabe perfectamente que nosotros no apoiogizamos esos medios y fin-

ge ignorarlo porque no encuentra manera de atacar frente á frente á la Federación. Pues bien, nosotros nos reímos de todos esos ataques en la sombra, de todas esas miserias, de todas esas ruindades; es más: ellas nos dan el convencimiento de nuestra propia superioridad y sería indigno que descendiéramos á combatirlas.

Puede, pues, *La Luz* seguir exteriorizando en forma de calumnias toda la bilis que la Federación le produce; la Federación está muy por encima de esas bajas pasiones.

El otro artículo, *Frailes y anarquistas*, pertenece á un tal *Mantecòn* y su comienzo es pura manteca.

«Porque hacemos obra de civilización y de progreso obligando á los partidos y gobiernos retrógrados á evolucionar en un sentido democrático—dice—arrancando reformas en bien de la clase que sufre... por todas estas *faltas* se nos arrojan dardos envenenados á diestra y siniestra.

...y ¿por qué tanto ensañamiento? ¡porque no queremos ser locos! ¡je!... ¡je!...»

Pero, ven acá, Mantequilla y no llores de esa manera que parte el alma: ¿quién te manda á tí meterte á redentor y purificador de gobiernos? ¿no sabes que á tu edad debe estarse en la camita, chupando tranquilamente el biberón como cualquier padre de la patria chuparía la sangre del proletario? ¡Y después no quieres que te peguen y que te arrojen dardos envenenados! ¡vamos hombre, se conoce que eres aún muy chiquillo y que no sabes una jota de estas cosas.

Y prueba de ello es la aseveración que haces de que los frailes, los anarquistas y los burgueses forman una hermosa trinidad para combatir la *política obrera*; porque los anarquistas no digo que no; son todos un poco más grandecitos que tú, han pasado ya el período del sarampión filosófico y no creen en esas engañifas electorales conque tus papás quieren regenerar al mundo; pero los frailes y los burgueses ¡qué han de combatir la política obrera, hombre, si les va que ni de perillas para asegurar sus rentas!

Dices también que los trabajadores anarquistas, al alejarse de las urnas, dejan libre el campo á los gobiernos burgueses para que exploten y opriman á sus propios compañeros y esta es otra tontería que te disculpo en gracia á tus pocos años; los trabajadores que se alejan de las urnas irán poco á poco concluyendo con la plaga de políticos que viven á costa del país, mientras que si votaran por los que tú llamas amigos del pueblo tendrían siempre mandones, tendrían siempre explotadores ya que el Parlamento es una institución burguesa y en él no se puede hacer obra de emancipación proletaria.

¿Vas entendiendo? si no tuviera prisa te pondría con más lentitud al corriente de estas cosas pero el tiempo me falta y no puedo extenderme en ciertas consideraciones que dejo para otro día; por hoy te aconsejo que te alimentes, que seas bueno y que no hagas artículos porque como eres de manteca, tan tiernecillo y tan blando, pudieras fácilmente malograrte, lo que sería una pérdida insustituíble.

Chupa, pues, el biberón, abrígate bien porque hace mucho frío y no te desmandes nunca.

¡Ah! Y no llores de ese modo hombre, que me has hecho poner muy triste al ver tu pena inconsolable.

Dum-Dum.

¿LA PAZ?...

Se han firmado las actas número mil y tantos, para el arreglo de la cuestión chileno-argentina.

El año venidero se repetirá la misma función.

Y el otro.

Hasta que uno de los contendientes se duerma y el otro pueda sorprenderle.

O hasta que los pueblos se cansen de tanta diplomacia, y echen abajo á quienes se entretienen en firmar papeles que no sirven para nada, pero que no dejan vivir tranquilo á nadie, empeorando la situación.

Porque, al fin y al cabo, sólo impera el derecho de la fuerza, y el que se considera más fuerte, provoca y pega al más débil, y se roba cuanto puede: se entiende, entre gobiernos.

Lo demás son pamplinas.

Las Congregaciones

Una campaña simpatica

He seguido con vivo interès la valiente campaña iniciada por la gallarda revista *El Porta Voz*, redactada y dirijida por los estudiantes universitarios de esta capital. Creo que esos jóvenes son dignos de ap'auso y merecedores de nuestra simpatía y apoyo, aun cuando no estamos satisfechos de la forma en que procuran llevar á cabo la idea y los fines que con ella se proponen; pues, á nuestro entender, lo que debiera hacerse es mucho más trascendental que lo que los jóvenes redactores de *El Porta Voz* desean. Quiero, no obstante, aportar el debate la contribución de mi modesta pluma, algo que los redactores de *El Porta-Voz* no han dicho todavía, por que tal vez lo ignoran, y es que la petición-meeting que ellos piensan llevar á cabo no podrá en manera alguna prosperar, y menos tener éxito y que la Constitución argentina, al considerar el catolicismo como religión de estado, y al consagrar la amplia libertad de enseñanza, no puede, legalmente, dar lugar á que su llamada sombra augusta, que tiene tanto de augusta como de inviolab'e, por más que ella así lo consagre, no puede decimos, consentir que se prohiba á los religiosos dedicarse al embrutecimiento del pueblo: sería ir en contra la Constitución. Resulta de ahí que lo deseable sería obtener la separación de la iglesia y el estado.

Por otra parte ¿á que viene eso de que los argentinos se quejen tanto del incremento de la enseñanza religioso-jesuítica, cuando al mismo tiempo fomentan el espíritu jesuítico con cuantiosas subvenciones para esos mismos colegios, con cuantiosas donaciones, con beneficios, suscripciones, limosnas y legados?

Bien es cierto que todo esto puede ser que lo hagan con el único fin y objeto de embrutecer al eterno Cristo: el pueblo, á quien, á falta de pan procuran edificar y sustentar con rezos, procesiones y santitos.

Soy de los que no creen absolutamente en patrias ni pamplinas, pero quiero no obstante, discutir, por un momento, desde el punto de vista patriótico, el interesante tema puesto en el tapete por *El Porta Voz* á quien deseo buena suerte y mucha reflexión y estudio á sus redactores, porque el asunto es en sí tan complejo, tan variado de transcendencia tal que bien puede decirse que interesa de tal manera el problema social, que casi es eje polar que pone en movimiento el cúmulo de injusticias é inconsecuencias irritantes de la sociedad actual.

La liga patriótica argentina ha permitido, ó mejor, llamado á su seno á uno ó varios sacerdotes; ha solicitado el concurso de la palabra de otros. Y preguntamos ¿por y para que? Lógica surge la contestación: porque esos señores de la liga son unos señores jesuítas.

¿Que hicieron los sacerdotes en los momentos de ansiedades patrioteras. Aconsejaron la paz? No, hablaron de guerra; se propusieron defender la por ellos llamada sagrada patria? ¡no! Procuraron esquivar el cuerpo. ¿Hicieron algún sacrificio pecuniario por ella y la defensa nacional? No! ni un centavo salió de sus manos avaras! Que se nos cite el nombre de una congregación de entre las listas de donantes. Lo que hicieron fué solicitar los puestos de los que posiblemente se irían, cuando eran bien rentados y propios par. sotanas; lo que seguirán haciendo es explotar al pueblo y á la nación.

José Lucas (Cienfuegos)

UNA HUELGA

Los carpinteros de instalaciones para el trasporte de ganado, se han declarado en huelga por los motivos siguientes:

El 15 del ppdo. tuvieron que declarar la huelga al burgués Juan Wright por haber despedido este señor explotador de carne humana á los obreros que formaban la comisión de la sociedad de resistencia del ramo. Al día siguiente, viendo ese explotador que toda la sociedad se hacía solidaria con los compañeros despedidos y que le era imposible reanudar los trabajos suspendidos, no tuvo inconveniente en aceptar el pliego de condiciones que le presentó la sociedad por el cual se comprometía á quitar á su gerente toda clase de atribuciones sobre los obreros despedidos y á contratar los obreros que necesitara en local social.

La promesa duró lo que duran siempre las promesas de esta clase ogros capitalistas.

El 3 del corriente, creyendo sin duda que los obreros dormian sobre sus laureles, se presentó el burgués á bordo del vapor *Zurreit* acompañado de un capatáz destituído por la sociedad como traidor á la misma y llamando á todos los obreros les espetó un discurso anunciándoles que desde ese día quedaba ese capataz á cargo del trabajo y el que no estuviera conforme ya podía retirarse, agregando de paso que si el día 15 había cedido era por hallarse ahorcado de trabajo, pero que ahora no estaba dispuesto á ello por no tener gran apuro, por lo cual no quería respetar el compromiso contraído con la sociedad, porque no le daba la gana.

Tanto desparpajo y desfachatez sublevó los ánimos de todos los trabajadores y abandonaron el trabajo como un solo hombre.

La digna actitud asumida por ese puñado de trabajadores frente á las brutales imposiciones del que por un momento creyose su *amo* y señor, fué aplaudida por todos los obreros del gremio é inmediatamente se acordó en una asamblea de la sociedad declararles la huelga mientras no acepte, además de las condiciones anteriores, la jornada de 8 horas, un 30 0|0 de aumento sobre los salarios y el trabajo á jornal en lugar de ser por hora.

Una parte del trabajo de á bordo se efectúa ahora por unos pocos carneros protejidos por la policía, que en está ocasión, como en todas, se ha puesto resueltamente al lado del capitalista á pesar de haber procedido este tan brutalmente.

El triunfo de la huelga es un hecho si la solidaridad de los obreros sabe imponerse á las provocaciones del burgués causante de ella.

Les deseamos á esos trabajadores una pronta victoria, que será para su explotador una lección inolvidable.

Sobre la "Casa del Pueblo"

Algunos compañeros se estrañan de que La Protesta Humana no haya hecho hasta el presente campaña á favor de la implantación de la llamada Casa del Pueblo de la calle de Charcas á pesar de que por intermedio de nuestro periódico han recibido el programa de la misma y hemos publicado los aviso de las reuniones habidas con ese objeto. Más aún, en la reunión celebrada el domingo anterior en el local del *Skatin-Ring*, según nos informan algunos compañeros, Peduzzi, el antiguo empresario de la anterior Casa del Pueblo, que existió en la calle Callao, y actual empresario de la que se quiere erejir ahora, dijo que La Protesta Humana era totalmente adversa á ese proyecto y que si había publicado los avisos de las reunión se debía á la imposición del compañero Z. que facilitaba dinero al periódico cuando este se hallaba en déficit.

Desde luego, declaramos que jamás hemos publicado una sola línea por la imposición de nadie; que es falso que el compañero Z. ni ningun otro presten dinero al periódico; Z. que es bastante sincero puede declararlo. Ese compañero, como los demás, contribuye como y cuando puede al sostenimiento del periódico.

Los avisos de las reuniones los hemos publicado voluntariamente, como voluntariamente hemos mandado los programas en la expedición. Lo que nos urge declarar, sobre todo, es que no somos enemigos de que se funde en el *Scatin-Ring* la Casa del Pueblo; somos sí contrarios á que se siga como se ha empezado á interpretar el programa, y que la edificación, la dirección, la administración, en fin, todos los poderes ilimitadamente estén en manos de un solo individuo, por razones que á cualquiera se le alcanzan.

Nosotros particularmente, invitamos á todos los compañeros conscientes, á todos los compañeros caracterizados en la propaganda y especialmente á los que suscribieron uno de los primeros manifiestos que se publicaron sobre este asunto, á concurrir mañana por la tarde, á las 2, al local del *Scatin-Ring* para discutir ampliamente estas cuestiones y resolver la actitud que los anarquistas debemos asumir en esta emergencia.

Hazañas legalitarias

Sin comentarios, porque no los necesita, publicamos la siguiente carta que de la Ensenada se nos remite:

Compañeros de La Protesta Humana, salud.

No sabiendo el funesto Torcelli y sus satélites de la comisión administrativa de la sociedad de Estivadores del puerto de La Plata cómo se las arreglaría para sacar de en medio á gran número de trabajadores contrarios á sus planes arbitrarios, y cuyo único delito consiste en ser esclavos del capital, imaginaron recurrir á toda clase de influencias para que no se les diera ocupación, por lo que se verían obligados á emigrar del Puerto, so pena de perecer de hambre.

Además de estos hechos bastante reprobables en sí para los que alardean de sentimientos nobles hacia la clase trabajadora, ha ocurrido en esta sociedad otra vergüenza de la cual han sido autores el pantoja Torcelli y los borregos de la comisión.

Habiendo sido presentada á la asamblea de los estivadores celebrada el 11 de Mayo una solicitud suscrita por varios socios para que la sesión se reanudara el 16 del mismo mes, fue rechazada esta porque no le convenía á la comisión que la reunión se efectuara en tal fecha, sin duda por no poderse hallar presente ese día el cura Torcelli para echarnos su beatífica bendición.

Este asunto pasó, pero el día 21 fuimos citados á la comisaría tres compañeros de los firmantes de la solicitud, y allí vimos, no sin asombro, en poder de la policía la solicitud presentada por nosotros á la sociedad.

Además de privarnos de ganar el pan este aspirante al puchero nacional, en complicidad con la carnerada que le venera, nos delata á la policía porque somos anarquistas y no permitimos que el mangoneador de nuestra sociedad nos gobierne á su gusto y antojo.

Esto es lo que estos señores vendedores de moral y de legalidad hacen con los trabajadores por ahora, antes de haber llegado la dictadura socialista; mañana, cuando *triunfen*, por menos cosa serán capaces de guillotinarnos.

Juan Pobes.

PROGRESANDO

Se nos comunica que, para dar mayor impulso á la propaganda comunista-anarquica, se ha fundado en esta ciudad un nuevo grupo titulado *La Antorcha*, cuyo local provisorio está en la calle Moreno 3202 (almocen).

El grupo invita á los compañeros de esas inmediaciones á adherírsele para hacer más fecundas sus iniciativas, y manda un saludo á todos los que luchan por el triunfo de nuestras ideas.

Proficua propaganda y adelante, compañeros.

El *Círculo Caballeros del Ideal* ha iniciado los trabajos para la implantación de una escuela nocturna para adultos, donde profesores competentes enseñarán á los alumnos nociones elementales de sociología, historia natural, geometría, química, física, higiene, etc.

El grupo hace un caluroso llamamiento á los compañeros de las inmediaciones del Círculo, establecido en la calle Guise 146, para que el próximo lunes, 9 del corr., concurran á la reunión que se celebrará para tratar este asunto á las 8 de la noche.

—La fiesta que el grupo tiene anunciada para el día 6 del próximo Julio se celebrará en vez del teatro Libertad en el Doria.

—El sorteo de la rifa del retrato de Kropotkin, que el grupo tiene en circulación, se efectuará el día de la función.

—Las conferencias realizadas por los compañeros R. Ovidi y Orsini en ese mismo gruppo el domingo anterior, estuvieron sumamente concurridas y ambos compañeros acertadísimos en el desarrollo de sus temas.

El primero espuso las teorías del comunismo anárquico y el segundo demostró la necesida de que los libertarios participen de la organización gremial, tanto para conseguir las mejoras posibles como para orientar á la clase trabajadora por el verdadero camino de su emancipación.

—

El *Grupo Oradores Libertarios* de Rosario nos comunica el resultado de su concurso de trabajos sobre el tema: *La mujer, su presente, pasado y porvenir*. Al artículo del compañero J. M. Perez le fué adjudicado el premio del grupo consistente en el libro *Las memorias de un Revolucionario*.

El trabajo premiado fué leído en una velada celebrada el 31 del ppdo. en la *Casa del Pueblo*, siendo muy aplaudido por el auditorio y especialmente por el sexo femenino que se hallaba numeroso en el local.

El domingo 1°. del corriente en la misma *Casa del Pueblo* se celebró el concurso de oradores, consistente en desarrollar un tema cada uno.

Participaron en él 4 compañeros obteniendo el compañero Miguel Baudracco el premio.

Para el 10 del próximo Julio se anuncia la apertura de trabajos para otro concurso cuyo tema es: *La Niñez*.

Todos los compañeros pueden concurrir á él, dirigiendo los trabajos bajo sobre á la *Casa del Pueblo*.

Avisos y comunicaciones

Balance de la velada de «Arte Social» celebrada en el Politeama de Santa Fé, en conmemoración del 1.° de Mayo.

INGRESOS

Producto de las entradas vendidas por varios compañeros y en boletería	$ 309.00

EGRESOS

Alquiler del Politeama	$ 50.—
Maquinista	6.—
Al compañero Blanco por gastos de viaje	20.—
A Contini para bombas	3.—
A varios músicos orquesta	21.—
Permiso reparto manifiestos y programas	1.—
Total	$ 101.00

RESUMEN

Ingresos	309.—
Egresos	101.—
Líquido á favor del Centro Obrero de Estudios Sociales	$ 208.00

Nota.—El presente balance resulta incompleto por el motivo que dos compañeros no dieron cuenta de los boletos de que se hicieron cargo respectivamente, para la venta, como tampoco dieron cuenta de los gastos de imprenta ordenados por ellos, ni de la suma entregada al conferenciante A. Ghiraldo.

El Centro ha resuelto distribuir el beneficio en la forma siguiente:

Para cubrir los gastos del Centro 104 pesos, á La Protesta Humana 7, á L'Avvenire , á El Rebelde 7, á El Obrero 7, a La Nueva Chiviltá 7, á La Voz de la mujer 7, á las víctimas de Barcelona 7, á la propaganda en Italia 7, á la Escuela Libertaria de Santa Fé 20, adquisición de folletos y libros para la biblioteca del Centro 27, gastos correo, giros, etc. 1. Total 208 pesos.

—

Balance de la Casa del Pueblo de Bahía Blanca.

Entradas: Cuota versada por la Sociedad de Estivadores, por los meses de Febrero, Marzo y Abril 15 pesos.

Listas de suscripción por el 1.° de Mayo:

Lista número 24.—Vernieri Alfonso 50, Buniaresare 50, Balolla 50, Augusto 50, Massacesi 50, E. Barbatcrdo 50, Manusci 50, Pautolino P. 1.00, J. Protti 50. Total 5.00.

Lista número 19.—Bolsonella G. 30, Canditofosse 30, B. A. 30, G. B. 20. Total 1.10.

Lista número 18.—(Fanesi).—Motesi R. 1.00, A. B. 1.00, Una bicchierata 50, O. Redotti 50, A. Rosa 50, Dio cane 20, L. Bacursi 50, Saffiigi E. 30, A. Buono 1.00, Desiano D. 1.00, Emilio 1.00. Total 7.50.

Lista número 3.—Fernani A. 1.00, Ernesto 1.00, Carnini 1.00, Ladro 20, M. Morazzioni 50, P. Gandini 50, Loreto 50, Federico D. 90, Tavani 1.00, D. Perugini 50. Total 7.10.

Lista número 26.—Giannonio 50.

Lista número 11.—T. Gilberto 50, T. Sorrentes 20, Gilberto 30. Total 1.00.

Lista número 8.—(Marezzi)—Nochari V. 1.00, D. 20, Fulano 50, Piemontese 50, Testra T. 50, S. Francino 20, Duart 40, Cassua Adolfo 2.00, R. Cassetto 60, C. Valla 50, Botti 50, E. 20, A. 50 N. N. 50. Total 8.00.

Lista número 25.—Gianni 6.05.

Lista número 9.—Traversa V. 1.00.

Lista número 5.—Recolectado por L. Giovane y Bartolotti 16.70.

Lista número 14.—(Morelli)—E. M. 1.00, D. Griletti 40, A. Solofo 50, E. Tannini 50, M. Tremando 50, C. Guerrero 20, Teste 20, Giovani Gioneti 50. Total 3.30.

Recolectado en P. Alta, conferencia Ferrarone 13.20.

Dai soldato 1.00, Carboneri 2.50, Biondino 25.

Recolectado por Fornari y Sfunoli 6.20.

Recolectado en el teatro en la conferencia Guaglianone 4.10.

Producto de la función celebrada el 1.° de Mayo en la Casa del Pueblo, 43.00.

Recolectado por fornari 16 85; por Bologna 2.50; por Forti 50.

Producto de la segunda función 13.60.

Total general, $ 175.55.

Salidas: Gastos por la Casa del Pueblo y renovación del escenario:

Por pintura y tela 14.95. Artículos de ferretería encargados á Rosario y tranporte 8.40.

Gastos de correo: Por 6 telegramas y expedición del número único *Rivolta* 13.28.

Libros de teatro y un timbre para el grupo 6.60.

Gastos varios: Clavos, petróleo, papel y un libro registro 10.10.

Gastos de tipografía: Por 500 manifiestos para la primera conferencia Ferrarone 4 00; 500 programas primera función 4.00, 500 manifiestos para el 1.° de Mayo 8.00, 1.500 ejemplares del número único *Rivolta* 55.00, 1,000 manifiestos para la conferencia Guaglianone en el Politeama 5 00, 500 idem para la conferencia en Punta Alta 3.00, por 400 entradas, 200 contraseñas y 500 programas de la segunda función 9.00. Total 88.00.

Gastos de viajes á Punta Alta, Puerto Comercial y Bahía Blanca comprendidos los de las personas que tomaron parte en las funciones 24.80.

Gastos para el viaje de Guaglianone comprendida cama, comida, etc. 72.00

Gastos de albergue para Guaglianone 20.00.

Otros gastos realizados durante su permanencia en Bahía Blanca del 29 de Abril al 5 de Mayo 10.00.

Gastos de bebidas, café y cigarros para los que tomaron parte en la función 15.00.

Gastos de opúsculos 9.10.

Total general de gastos 292.33.

RESUMEN

Gastos	292.33
Entradas	175.55
Déficit	$ 116.78

N. B.—Los compañeros de Bahía Blanca, Puerto Militar é Ingeniero White encontrarán expuesto en la Casa del Pueblo el balance minucioso de todo lo aquí expuesto.

Por el Grupo Azione.

Guermanetto.

—

La Sociedad Cosmopolita de Obreros Albañiles de La Plata nos comunica que habiendo resuelto en su última asamblea establecer una Biblioteca Popular para la instrucción de los trabajadores, solicita de los editores de periódicos obreros, que le envíen un ejemplar gratuitamente para el uso indicado.

Dirección: Calle 5, entre 55 y 56.

—

Los compañeros del grupo «Nuestro Ideal es la Anarquía», de San Nicolás, reunidos el 2 del corriente, acordaron que toda la correspondencia para el mismo se mande en lo sucesivo al compañero Baldomero Muratti, Independencia 44, San Nicolás.

El mismo grupo resolvió también hacer público que no se hace responsable de las listas de suscripción que no lleven el sello del Grupo, por razones de la buena marcha de la propaganda.

REUNIONES

Mañana domingo 8 de Junio, á las 2 p. m. se reunirán en la calle Sarmiento 786, Barracas, los obreros albañiles de Barracas y Boca para fundar una sucursal del gremio en aquel barrio.

Se invita á todos los albañiles socios y no socios á concurrir á esa reunión.

—

La Sociedad de Ebanistas (sección Centro) se reunirá en asamblea general extraordinaria, mañana, domingo, á la 1 p. m. en la calle Mejico 2070.

Se ruega puntual asistencia.

Fiesta libertaria

El grupo libertario de Corrales celebrará el día 7 del próximo Junio una velada á beneficio de la escuela que sostiene.

Esta se efectuará en el Salón-teatro Cavour Sarmiento 764, Barracas, á las 8 y 30, bajo el siguiente programa:

1.° Himno revolucionario por la orquesta.

2.° Drama

EL FINAL DE UN VERDUGO

por el cuadro dramático de adultos.

3.° Conferencia por el compañero Ovidi sobre el tema

La Educación Libertaria

4.° Juguete cómico

Las gracias de Gedeón

5.° Baile.

Se rifarán los objetos cuyos números se vendieron en las veladas de 5 de Abril y el 1.° de Mayo.

SUSCRIPCIÓN VOLUNTARIA
á favor de LA PROTESTA HUMANA

Capital.—Lista n. 177.—José Bo r's 20, S. Carpinteros de Instalaciones 1.00, Domingo Puertas 50, Torney 10, Para cáñamo 50. Total 2.30.

Suscripciones fijas.—Benvenuto 1.00, J. M. Pulido 1.00.

Grupo Bresci.—M. Arzúa 10, M. Julios 10, Un cura asaltador 10, S. Romero 10, Uno por la libertad 10, Un nuevo protagonista 1.00, Un burgués incoherente 1.00, A. Martelli 10, J. M. Rogo 10, Familia pobre 15, M. Fernández 10, José Gil 50. Marcelino Irassi 10. Total 3.55.

Cigarrería La Sin Bombo 4.00.

Cigarrería Tres Coronas 2.40.

Venta Kioscos 5.60.

Recolectado por el compañero Rebequi.—Francisco Villanova 20, Ramón Troncoso 10, Eulogio Blanco 20, Caubet 30, B. Fante 10, R. Antolín 20, Rebequi 1.00. Total 2.00.

De Bahía Blanca.—Sociedad de Panaderos 1.00.

De Chivilcoy.—Achis 20, José Gazzo 10, C. Grondona 10, Emilio Santiago 20.

De Alberti.—Carlos Ressio 1.00, Juan Lecertua 1.00, A. Pietrelli 10, Blas Ero 10. Total 2.80. Descontados 10 de correo, restan 2.70.

De Merlo.—J. Manello 1.00, Cigarrero y peluquero 20, Pablo Castaño 20, Lo que le parezca 10, Ravachol chico 20, Ida y vuelta 30, Emponchado 10, A. Rodríguez 10, Por qué volvió 10, El señor párroco 10, Como quiera 10, Isidoro Iman 20, Sacristan basco 10, E. Maldonado 10, José E. Garvone 10, Un francés anarquista 10, Costanzo Otimo 10, El cura de Moreno 20, Un bochinchero católico 20, Rolandi 50. Total 4.10.

De Villa Constitución.—Domingo 20, C. B. 20, Félix Portella 50, Carlos Gómez 30, Matias Pereira 50, J. Menéndez 20, B. Trujillo 20, J. Ulibarri 1.00, J. Portella 2.00, J. P. 10 Total 5.20. Descontados 20 de correo restan 5.00, repartidos 1.00 para El Rebelde.

De 25 de Mayo.—Ressio 1.00.

De San Francisco de Córdoba.—Centro Armonía Univerval.—Una señorita anarquista 10, Visionorio 10, Una anarquista M. 10, Firme luchador 10, Viva la Anarquía 20, Un nuevo compañero 20, Branti Bastran 30, El anónimo 10, Uno que trabaja ardientemente 10, Un esclavo 20,1 Exclamo fnerte la Anarquía 10, Un cura que arrojó la sotana 20, Un esclavo 30, Luis Martínez 50, Liboi no teme 50, Lorenzo Terrango 20, Miguel Barrio 30, Un cocinero anarquista 30, Giovani Nearato 20, Codoille Vicenzo 20, José Gianotti 20, Un pintor anarquista 30, Un empleado del Ferro-Carril 20, Cualquier cosa 10, Un nuevo luchador 10, Un anarquista terrible 20, A su vez seré un León 20, El anarquista Caprille 20, Un simpatizante 10, Abajo el fanatismo 20, Un burgués P. 20, Viva el progreso 20. Total 6.50. Descontados 3.00 para L'Avvenire y 30 de franque, restan 3.20.

De La Plata.—Lista á cargo de Tedésco.—El cochero de la yegua 10, Un viejo encargado 20, Uno que viene enseguida 10, Sobrante de unas copas 10, En el modelo 10, Por la P. H. 20, S. D. 20, De lo de Zayetano 20, Zayetano 10, Vicente Bruno 10, Francisco Lucetti 40, Sobrante de copas de Zayetano 40, José Pesci 20, Ne Dio ne padrone 20, Un pintor 20, Un ateo 20, El cochero del baul 20, Un pintor 20, Un pintor 50, Sobrante de unas copas 15, Unos que siguen al baul 30, Somos ó no somos 35, Sobrante de unas copas 25, Mateo Tedesco 35. Total 530. Repartidos: Protesta Humana 1.50, Rebelde 1.50, Avvenire 1.00, Obrero 1.00, correo 30.

De Alvarez. --- Antonio Stuam 40, No se donde pouer etc. 40, J. Perazzo 50, Eugenio Davis 50, Domingo Felipini 50, Rebeldi Germano 1.00, Viva la Anarquía 50, Nicolás Rusccito 50, Luis Pruzo 20, Viva E. Goldman 50, Isse Ortuz 60, Abajo los carneros 1.00. Total 6.50.

De Lobos. --- Antuñano 75, Vidal 20, P. Pagano 10. Total 1.05.

Por condúcto de El Rebelde:

De Rosario. --- Grupo Hijos del Mundo 10.50, Casa del Pueblo 7.50, Venta Kioscos 2.00.

De Camilo Aldao 3.00.

De Venado Tuerto 3.00.

De Mar del Plata. --- Un panadero sin pan 20, Sebastián Dolce 10, Manuel González 10, Gasparone Cesare 05, Antonio Rivas 20, Peluquero 20, Juan Chiochi 20, Juan Trabeso 10, José Santandres 10, Felipe Tepidano 10, Andrés Bonetti 25, Sebastián 25, Emilio 10, Juan B. 20, Manuel González 10, G. G. 10, Da Pozo Atilio 10. Total 2.45. Descontados 30 de correo, restan 2.15.

Total recibido por conducto de El Rebelde 28.15.

Panadería 2.ª Vapor. --- Pippo 50, Murciano 40, Criollo compadrito 30, Enrique Re 50, El ayudante 30. Total 2.00.

Por conducto de la Librería Sociológico:

G. Sacchetti 30, Uno 10, Dos más 20, Otro 10, Torino 10, Uno 10.

De Arrecifes. --- Mueran los ametralladores de Barcelona 1.50, Vitaliano Palotta 1.50.

De Barracas al Norte. --- Grupo Volante 4.80.

De Victoria 1.25.

Total 9.95.

Cigarrería La Abundancia 2.10.

Panadería Cooperativa Germinal 2.00.

Sociedad de Estivadores 1.75.

De Lobos. --- Victorio Urroz 50, José Urroz 50, Sebastián Urroz 30, José Vinturini 40, Bautista Maquila 30, Un anarquista 20, Juan Casina 20, E. Mani 20, Lotti 10, Antonio Vigan 40, I. L. 50, Un revolucionario E. M. 20, Ramón Iglesias 20, Pastor Pérez 20, Antonio Marino 20, Una Protesta 10, C. M. Binos 20, Pedro L. Salinas 10. Total 4.80.

De Zárate. --- Un perdido 50, Pueblo argentino 10, Los encargados de la fábrica de papel 10, Hacen una guerra bochornosa 10, A todos los que son argentinos 10, Viva la solidaridad obrera 10, Viva el rojo y negro 15, Abajo los opresores 15, Por la razón ó por la fuerza 15. Viva las ocho horas de trabajo 15, De cada convento un asilo 15, De cada iglesia una escuela 10, Viva la educación libertaria 15, Viva la Anarquía 10, Que se rompa pero que no se doble 15, Viva el 1.° de Mayo 10, En la fábrica de papel trabajan niñitas de siete á once años 25, Y entran á las cinco y media de la mañana y salen á las seis de la noche 20, No aprenden á leer ni escribir 15, Por la avaricia de la explotación 15, Guerra á los explotadores 20, Eduardo García 10. Antenio Gonzàlez 20, Un tremendo 20, Elías Laffont 10, Cornelio Suárez 20, Viva la pipa del vino Carlón 10, Lo que guste 10, Juan Tanràn 10, Juan de afuera 20, Ambrosio Moreno 20, S. González 40, En pro de la humanidad 50, Un rebelde doble 10, Elías Laffont 20, Un rebelde 20, Juan Giménez 20. Total 6.40. Gastos de correo 30, restan 6.10.

De Los Ranchos. --- Cecilia español 10, Lorenzo español 10, P. Juárez 80. Total 1.00.

De Luján. --- D. B. 60, Amigo 30, Vicente 10, L. Cadiviola 5.00, Zellas Octavio 10, Ideal 10, R. P. 10, M. G. 3.00, Molina Claudio 50, Antonelli 20. Un amigo 50. Total 10.50, más 2.00 de M. G. para los presos de Barcelona.

Suscripciones fijas. --- O. Steimbar 1.00, J. Tadei 1.00, Azcuris 1.00, J. Conosciuto 1.00.

RESUMEN

Total recibido para el presente número	$	119.25

GASTOS

Imp. de 2600 ejemplares del número 177	»	49.00
Correo	»	15.00
Redacción y Administración	»	15.00
Total	$	79.00
Sobrante del presente número		40.25
Déficit del número 176	$	34.67
Sobrante para los próximos números		5.58